

## MUISTA HUOMIOIDA ETÄTULKKAUKSESSA SEURAAVAT ASIAT

### VALAISTUS

- **Vältä teräviä varjoja**, vastavaloa ja heijastuksia.
- **Varmista**, ettei valaistus aiheuta häiriötä kuvanlaatuun.
- **Liian hämärässä** valaistuksessa kuva voi jäädä rakeiseksi. Liian kirkas valaistus taas ylivalottaa kasvot ja kädet.
- **Tarkista** kameran automaattiset säädöt. Videokuvan välkkyminen voi johtua siitä, että kamera yrittää säätää kuvaa vaihtelevan valaistuksen mukaan.



### TAUSTA

- **Varmista**, ettei valaistus tule selkäsi takaa.
- **Varmista**, että taustanäkymäsi on heijastamaton, mahdollisimman yksivärinen ja ilman visuaalista vilskettä.
- **Älä käytä** etätulkkausohjelmien automaattisia taustoja tai taustan sumennusta.

### REAKTIOT

- **Videoneuvotteluohjelmistoissa** on käytössä erilaisia reaktiota. Käytä kädennostoa merkinä puheenvuoropyynnöstä, se auttaa puheenvuoron saamista etätulkatussa tilanteessa.

### PALAUTTEEN ANTAMINEN

- **Varaa etätulkkauksitilanteen** päätteeksi hetki aikaa palautteelle tulkin tai tulkkien kanssa.
- **Palautteen etätulkkauksesta** voi toimittaa tarvittaessa myös Kelan tulkkauspalvelukeskukseen, tulkin tilanneelle taholle tai tulkin työnantajalle.

